



TOKYO OFFICE  
ASK BLDG 3F 3-12-22,  
KAYABA-CHO, NIHONBASHI  
CHUOKU, TOKYO 103-0025

OSAKA OFFICE  
BINGOMACHI YAMAGUCHI-GEN BLDG. 4F  
3-4-1, BINGOMACHI, CHUO-KU,  
OSAKA 541-0051

## LCL CONSOLIDATION SERVICE FOR NORTH, CENTRAL & SOUTH AMERICA VIA HONG KONG (KOB)

\*SUBJECT TO CHANGE WITH OR WITHOUT NOTICE\*

\*\*下記以外の向け地に関しましては弊社までお問い合わせ下さい

VESSEL	VOY	ETD KOBÉ		CUT		ETA HONG KONG	COLOMBIA	ARGENTINA	URUGUAY	PARAGUAY	ECUADOR	CHILE	BRAZIL		CANADA			
				BUENA VENTURA	BUENOS AIRES		MONTE VIDEO	ASUNCI ON	GUAYAQUIL	VALPARAISO	SANTOS	RIO DE JANEIRO	VANGOUVER	TORONTO	MONTREAL			
MOL EARNEST	027S	11/1	-	11/1	10/29	10/30	11/4	12/9	12/19	4/13	4/29	12/14	12/16	12/11	12/21	11/25	11/30	12/3
PONTRESINA	1812	11/3	-	11/3	10/31	11/1	11/7	12/16	12/26	12/15	12/31	12/21	12/23	12/18	12/28	12/2	12/7	12/10
MOL EMERALD	218S	11/8	-	11/8	11/5	11/6	11/11	12/23	1/2	12/22	1/7	12/28	12/30	12/25	1/4	12/9	12/14	12/17
ALS VENUS	1830	11/10	-	11/10	11/7	11/8	11/14	12/23	1/2	12/22	1/7	12/28	12/30	12/25	1/4	12/9	12/14	12/17
MOL ENDOWMENT	026S	11/15	-	11/15	11/12	11/13	11/18	12/23	1/2	12/29	1/14	12/28	12/30	12/25	1/4	12/9	12/14	12/17
ALS VESTA	1818	11/17	-	11/17	11/14	11/15	11/21	12/30	1/9	12/29	1/14	12/28	12/30	12/25	1/4	12/9	12/14	12/17
※NO SERVICE																		
PONTRESINA	1814	11/24	-	11/24	11/20	11/21	11/28	12/30	1/9	12/29	1/14	12/28	12/30	12/25	1/4	12/9	12/14	12/17
MOL EMERALD	219S	11/29	-	11/29	11/26	11/27	12/2	1/6	1/16	1/5	1/21	1/11	1/13	1/8	1/18	12/23	12/28	12/31
ALS VENUS	1832	12/1	-	12/1	11/28	11/29	12/5	1/13	1/23	1/12	1/28	1/18	1/20	1/15	1/25	12/30	1/4	1/7
MOL ENDOWMENT	027S	12/6	-	12/6	12/3	12/4	12/9	1/13	1/23	1/18	2/3	1/18	1/20	1/15	1/25	12/30	1/4	1/7
ALS VESTA	1820	12/8	-	12/8	12/5	12/6	12/11	1/20	1/30	1/18	2/3	1/25	1/27	1/22	2/1	1/6	1/11	1/14
MOL EARNEST	029S	12/13	-	12/13	12/10	12/11	12/16	1/20	1/30	1/25	2/10	1/25	1/27	1/22	2/1	1/6	1/11	1/14
PONTRESINA	1816	12/15	-	12/15	12/12	12/13	12/18	1/27	2/6	1/25	2/10	2/1	2/3	1/29	2/8	1/13	1/18	1/21
MOL EMERALD	220S	12/20	-	12/20	12/17	12/18	12/23	1/27	2/6	2/1	2/19	2/1	2/3	1/29	2/8	1/13	1/18	1/21
※NO SERVICE																		
MOL ENDOWMENT	028S	12/27	-	12/27	12/21	12/25	12/30	2/3	2/13	2/7	2/25	2/8	2/10	2/5	2/15	1/20	1/25	1/28

※印 NO SERVICE

\*斜字/赤字はCFS CUTが早くなります。ご注意ください。

\*最終向け地のETAは接続船がスムーズにつながった場合の日にもなっております。接続船の遅れによりETAも変更する場合がありますので、詳細なスケジュールにつきましてはお問い合わせ下さい。

### CFS搬入先

大阪	日東物流(株) 大阪総合物流センター(NACCS CODE:4IWM4) 大阪市住之江区南港東9-4-36 TEL:06-6612-2600 FAX:06-6612-4200
神戸	日東物流(株) 六甲RC-4 (NACCS CODE:3GDL2) 神戸市東灘区向洋町西6丁目4 TEL:078-857-1361 FAX:078-857-1365

\*送り状には 個数・仕向け地・通関業者名・VLS扱いを明記願います。

\*BOOKINGの際、重量物、長尺物、及び条件付貨物(段積み不可など)に関しては、必ずお知らせください。お受けできない場合もございます。

BOOKINGお問合せ先/  
ヴァンガード・ロジスティックス・サービス日本(株)  
TEL:06-6226-2938 FAX:06-6203-7198  
フリーダイヤル:0120-89-2227

輸出入LCL貨物のTrack & Trace、および輸入LCL貨物のFreight Availabilityが、WEBにリンクするだけで検索をいただけます!!  
www.vls-global.com  
上記URLにて、Login画面左下の「Request a Login」を開き、登録をしていただけますとお使い頂けます。ご質問等ございましたらお問い合わせください。